

Programa Osaka em Portugal



Museu de Lamego

13 de maio

Abertura

18h00

WeDouroDance. Companhia de Dança – Cartas além-mar. O exílio do amor.

Depoimento de Joana Cardoso (Comissária do Pavilhão Português em Osaka e do Programa Osaka em Portugal).

18h30

Prof. João Paulo Oliveira e Costa – Conversa em torno da sua obra de ficção sobre o Japão.

Exposição – *Japão. Torna-Viagem*, a partir do acervo de origem japonesa do Museu de Lamego.
Participam Alexandra Coutinho Guedes (VAAGO Studio) e Capuchinhas (Mezio. Castro Daire) com o designer japonês Shunji Nagai.

Lançamento dos concursos literários Japão. Ir e Voltar, nas modalidades de micronarrativa e conto. **Online**

14 de maio

18h00

Inês Carvalho Matos – Viagem ao Japão
Visita sensorial e virtual a três locais icónicos do Japão.

15 de maio

18h00

Paulo Moura – Curso de escrita de viagem.
O Japão como cenário.

16 de maio

21h00

Tânia Ganho – Clube de Leitura sobre autores japoneses

17 de maio

10h00

Raquel Ochoa – Curso de Escrita
A Viagem pela Arte. A arte de viajar e escrever através de documentos e peças de arte.

15h00

André Pinto Teixeira – Conversa e cinema japonês, comentado
Conversa sobre os desafios e aprendizagens de traduzir japonês para o público português: semelhanças e diferenças culturais.
Cinema

17h00

Marta Mundo – Cerimónia do Chá
Atividade sujeita a inscrição

Teatro Ribeiro Conceição

12 de setembro

18h30 – Auditório

Ciclo de cinema japonês – curadoria de André Pinto Teixeira
Filme: *Dream Girls* (1994) de Kim Longinotto (Duração: 50 min).

21h30 – Auditório

Ciclo de cinema japonês – curadoria de André Pinto Teixeira
Filme: *O Rapaz e a Garça* (2023) de Hayao Miyazaki (Duração: 2h 04min).

13 de setembro

15h00 – Sala de Ensaios

Sofia Brito – workshop de papel recortado.

16h30 – Salão Nobre

Cartografias da Voz. Performance Literária
Edgar Domingos (Angola), Francisco Vieira (Cabo Verde) e Melvin Vieira (Guiné).
Com Isabel Saldanha – MUNDO NÓBU.

17h00 – Salão Nobre

Conversa com Isabel Saldanha, Edgar Domingos, Francisco Vieira e Melvin Vieira.
Moderada por Alexandra Falcão e Raquel Ochoa.

18h00 – Salão Nobre

Ana Canela – workshop de Origami.

21h30 – Auditório

Ciclo de cinema japonês – curadoria de André Pinto Teixeira
Filme: *Steamboy* (2004) de Katsuhiro Otomo (2h 06 min).

Participação de Sandra Pereira e Paulo Rema,
com criações manuais inspiradas no imaginário japonês.

02 de novembro

Abertura

GALA DE ENCERRAMENTO

16h00

Sombras em Movimento – Apresentação da peça criada por Inês Camaño Garcia, no âmbito do Festival.

Japão. Torna-Viagem. O álbum – Apresentação do álbum de desenhos inspirados no Festival, pelos alunos de artes visuais da professora Sara Fernandes.

Da minha boca, navios cansados – Apresentação do livro de poesia *haiku* de Paulo Malekith Rema, com Alexandra Guedes.

KOKORO & SAUDADE – Performance pela Art Dance Company, com coreografia de Roberto Sabença.

Entrega de prémios

Prémio Literário Japão. Ir e Voltar, nas categorias de micronarrativa e conto.

Com a participação de:

Projeto Okedamas, de criações artesanais inspiradas no imaginário japonês, por Sandra Pereira e Paulo Malekith Rema

Paulo Alves, Cerâmica®

Chá Camélia

Curadoria de Raquel Ochoa e Alexandra Braga Falcão

2025